

## Zmluva

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

### 1. Poskytovateľ finančného príspevku: Mesto Stropkov

(ďalej len „mesto“)

v zastúpení: JUDr. Ondrej Brendza, primátor mesta  
so sídlom: Stropkov, Hlavná 38/2  
IČO: 00331007  
DIČ: 2020822496  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

### 2. Neverejný poskytovateľ: (ďalej len „poskytovateľ“)

**Nový Domov Vranov n. T. – Lomnica n. o.**

Zastúpený: Mgr. Lucia Bižová riaditeľ neziskovej organizácie  
so sídlom Šandalská 2076/44, 091 01 Stropkov  
IČO: 45732370  
DIČ: 2022977594  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

### uzatvárajú túto zmluvu

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

## Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v Zariadení pre seniorov pre 1 občana mesta Stropkov na obdobie od 1.1.2023 do 31.12.2023. Sociálna služba sa poskytuje u neverejného poskytovateľa Nový Domov Vranov n. T. – Lomnica n. o.

## Článok II. Čas plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2023 do 31.12.2023. Táto zmluva sa primerane vzťahuje aj na obdobie pred podpisom tejto zmluvy, a to od 1.1.2023.

### Článok III. Podmienky poskytovania príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 41 zákona o sociálnych službách a rozhodnutí o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydaných v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov mestom Stropkov, nakoľko mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 ods. 2. písm. a) a písm. b) zákona o sociálnych službách.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný predložiť mestu do 20.1.2024 evidenciu poskytovanej sociálnej služby podľa § 95 ods. 7 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov za obdobie od 1.1.2023 do 31.12.2023 za každý mesiac samostatne
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na bežné výdavky od 1.1.2023 do 31.12.2023.

### Článok IV. Povinnosti zmluvných strán

#### **Mesto sa zaväzuje:**

Poukázať finančné prostriedky na účet zriadený v Slovenskej sporiteľni, a. s., č. účtu IBAN: SKxx xxxx xxxx xxxx xxxx. Finančné prostriedky za rok 2023 budú poukázané do 10 dní od schválenia vyúčtovania príspevku za rok 2023.

#### **Poskytovateľ sa zaväzuje:**

1. Viest' osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.
2. Viest' evidenciu prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Stropkov podľa § 95, ods.7 v rozsahu podľa § 94 c, ods. 3, písm. a) až c) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. V evidencii uviesť aj číslo a dátum rozhodnutia mesta Stropkov o odkázanosti na sociálnu službu.
3. Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytovanú sociálnu službu pre občanov s trvalým pobytom v Stropkove, ktorí spĺňajú podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
4. Predložiť mestu Stropkov kópiu vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a najneskôr v termíne do 31.3.2024 vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušné obdobie na účet mesta Stropkov SKxx xxxx xxxx xxxx xxxx vedený vo VÚB Stropkov, a.s.
5. Ak poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom mestom.
6. Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných prostriedkov s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy, zaväzuje sa

poskytovateľ vrátiť na účet mesta finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami, a to na účet mesta SKxx xxxx xxxx xxxx xxxx vedený vo VÚB Stropkov, a.s.

7. V prípade, ak poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV., bod 5 a 6, na účet mesta, je povinný zaplatiť mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.
8. Vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. Kontrolu je mesto oprávnené vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.

### **Článok V. Výška príspevku**

Mesto uhradí na základe súhrného vyúčtovania za celý kalendárny rok 2023 finančný príspevok na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby podľa §80 písm. h, bod 2 a § 75, ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na obdobie od 1.1.2023 do 31.12.2023 v celkovej výške

**1 140,- € (jedentisícstoštyridsať eur) / klient**

Výpočet príspevkov:

#### **1.Zariadenie pre seniorov pre 1 občana mesta Stropkov**

95,- € na prijímateľa sociálnej služby za každý, aj začatý mesiac

*Celková výška príspevku na prevádzku na obdobie od 1.1.2023 do 31.12.2023*

**1 140,-€** na jedného klienta s trvalým pobytom v meste Stropkov

### **Článok VI. Osobitné ustanovenia**

1. Mesto zastaví poskytovanie finančných prostriedkov v prípade, ak poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží evidenciu prijímateľov sociálnych služieb a vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV. alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
2. V prípade, že finančné prostriedky poskytovateľ sociálnych služieb použije inak a za iných podmienok, ako je uvedené v článku III. a IV. tejto zmluvy, mesto od zmluvy odstúpi pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany poskytovateľa sociálnych služieb.
3. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných príspevkov na občanov uvedených v tejto zmluve.
4. Mesto odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.
5. V prípade, ak mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení poskytovateľovi.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne, a to vzájomnou dohodou.
7. Mesto podľa § 80 písm. o) vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75.
8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

## **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien.
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia pre mesto a 1 vyhotovenie pre poskytovateľa.
4. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
5. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy prehlasujú, že boli oboznámené s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Stropkov [www.stropkov.sk](http://www.stropkov.sk).
6. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve mestom Stropkov za podmienok v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentičnosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Stropkove dňa 10.10.2023

.....  
JUDr. Ondrej Brendza  
primátor mesta

.....  
Mgr. Lucia Bížová  
riaditeľ neziskovej organizácie